

11:1 **ΚΑΙ** **ΟΤΕ** **ΕΓΓΙΖΟΥCΙΝ** **ΕΙC** **ΙΕΡΟΥCΑΛΗΜ** **ΕΙC** **ΒΗΘΦΑΓΗ** **ΚΑΙ** **ΒΗΘΑΝΙΑΝ** **ΠΡΟC**
 kai hote eggizousin eis ierousalEm eis bEthphagE kai bEthanian pros
 G2532 G3753 G1448 G1519 G2419 G1519 G967 G2532 G963 G4314
 Conj Adv vi Pres Act 3 Pl Prep ni proper Prep ni proper Conj n_ Acc Sg f Prep
AND **when** **THEY-ARE-NEARING** **INTO** **JERUSALEM** **INTO** **BETHPHAGE** **AND** **BETHANY** **TOWARD**
 they-are-drawing-near

¹ . And when they came nigh to Jerusalem, unto Bethphage and Bethany, at the mount of Olives, he sendeth forth two of his disciples,

ΤΟ **ΟΡΟC** **ΤΩΝ** **ΕΛΑΙΩΝ** **ΑΠΟCΤΕΛΛΕΙ** **ΔΥΟ** **ΤΩΝ** **ΜΑΘΗΤΩΝ** **ΑΥΤΟΥ**
 to oros tOn elaiOn apostellei duo tOn mathEtOn autou
 G3588 G3735 G3588 G1636 G649 G1417 G3588 G3101 G846
 t_ Acc Sg n n_ Acc Sg n t_ Gen Pl f n_ Gen Pl f vi Pres Act 3 Sg a_ Nom t_ Gen Pl m n_ Gen Pl m pp Gen Sg m
THE **mountain** **OF-THE** **OLIVES** **He-IS-commissionING** **TWO** **OF-THE** **LEARNers** **OF-Him**
 Mount
 he-is-dispatching
 disciples

11:2 **ΚΑΙ** **ΛΕΓΕΙ** **ΑΥΤΟΙC** **ΥΠΑΓΕΤΕ** **ΕΙC** **ΤΗΝ** **ΚΩΜΗΝ** **ΤΗΝ**
 kai legei autois hupagete eis tEn kOmEn tEn
 G2532 G3004 G846 G5217 G1519 G3588 G2968 G3588
 Conj vi Pres Act 3 Sg pp Dat Pl m vm Pres Act 2 Pl Prep t_ Acc Sg f n_ Acc Sg f t_ Acc Sg f
AND **He-IS-sayING** **to-them** **BE-UNDER-LEADING** **INTO** **THE** **VILLAGE** **THE**
 He-IS-sayING
 to-them
 be-ye-going-away !
 INTO
 THE
 VILLAGE
 THE

² And saith unto them, Go your way into the village over against you: and as soon as ye be entered into it, ye shall find a colt tied, whereon never man sat; loose him, and bring [him].

ΚΑΤΕΝΑΝΤΙ **ΥΜΩΝ** **ΚΑΙ** **ΕΥΘΕΩC** **ΕΙCΤΟΡΕΥΟΜΕΝΟΙ** **ΕΙC** **ΑΥΤΗΝ** **ΕΥΡΗCΕΤΕ**
 katenanti humOn kai eutheOs eisporeuomenoi eis autEn heurEsete
 G2713 G5216 G2532 G2112 G1531 G1519 G846 G2147
 Adv pp 2 Gen Pl Conj Adv vp Pres midD/pasD Nom Pl m Prep pp Acc Sg f vi Fut Act 2 Pl
DOWN-IN-INSTEAD **OF-YOU(P)** **AND** **immediately** **INTO-GOING** **INTO** **her** **YE-SHALL-BE-FINDING**
 facing
 ye
 immediately
 going-into
 INTO
 her
 herjt
 YE-SHALL-BE-FINDING

ΠΩΛΟΝ **ΔΕΔΕΜΕΝΟΝ** **ΕΦ** **ΟΝ** **ΟΥΔΕΙC** **ΑΝΘΡΩΠΩΝ** **ΚΕΚΑΘΙΚΕΝ**
 pOlon dedemenon eph on oudeis anthrOpOn kekathiken
 G4454 G1210 G1909 G3739 G3762 G444 G2523
 n_ Acc Sg m vp Perf Pas Acc Sg m Prep pr Acc Sg m a_ Nom Sg m n_ Gen Pl m vi Perf Act 3 Sg
COLT **HAVING-been-BOUND** **ON** **WHICH** **NOT-YET-ONE** **OF-humans** **HAS-been-SEATED**
 no-one

ΛΥCΑΝΤΕC **ΑΥΤΟΝ** **ΑΓΑΓΕΤΕ**
 lusantes auton agagete
 G3089 G846 G71
 vp Aor Act Nom Pl m pp Acc Sg m vm 2Aor Act 2 Pl
LOOSing **it** **BE-LEADING**
 himjt
 be-ye-leading-it !

11:3 **ΚΑΙ** **ΕΑΝ** **ΤΙC** **ΥΜΙΝ** **ΕΙΠΗ** **ΤΙ** **ΠΟΙΕΙΤΕ** **ΤΟΥΤΟ** **ΕΙΠΑΤΕ**
 kai ean tis humin eipE ti poieite touto eipate
 G2532 G1437 G5100 G5213 G2036 G5101 G4160 G5124 G2036
 Conj Cond px Nom Sg m pp 2 Dat Pl vs 2Aor Act 3 Sg pi Acc Sg n vi Pres Act 2 Pl pd Acc Sg n vm 2Aor Act 2 Pl
AND **IF-EVER** **ANY** **to-YOU(P)** **MAY-BE-sayING** **ANY** **YE-ARE-DOING** **this** **say**
 anyone
 to-ye
 MAY-BE-sayING
 ANY
 what ?
 YE-ARE-DOING
 this
 say-ye !

³ And if any man say unto you, Why do ye this? say ye that the Lord hath need of him; and straightway he will send him hither.

ΟΤΙ **Ο** **ΚΥΡΙΟC** **ΑΥΤΟΥ** **ΧΡΕΙΑΝ** **ΕΧΕΙ** **ΚΑΙ** **ΕΥΘΕΩC** **ΑΥΤΟΝ**
 hoti ho kurios autou chreian echei kai eutheOs auton
 G3754 G3588 G2962 G846 G5532 G2192 G2532 G2112 G846
 Conj t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m pp Gen Sg m n_ Acc Sg f vi Pres Act 3 Sg Conj Adv pp Acc Sg m
that **THE** **Master** **OF-it** **need** **IS-HAVING** **AND** **immediately** **it**
 Lord
 of_himjt
 need
 IS-HAVING
 AND
 immediately
 himjt

ΑΠΟCΤΕΛΕΙ **ΩΔΕ**
 apostelei hOde
 G649 G5602
 vi Fut Act 3 Sg Adv
He-SHALL-BE-commissionING **here**
 he-shall-be-dispatching

11:4 **ΑΠΗΛΘΟΝ** **ΔΕ** **ΚΑΙ** **ΕΥΡΟΝ** **ΤΟΝ** **ΠΩΛΟΝ** **ΔΕΔΕΜΕΝΟΝ** **ΠΡΟC**
 apElthon de kai heuron ton pOlon dedemenon pros
 G565 G1161 G2532 G2147 G3588 G4454 G1210 G4314
 vi 2Aor Act 3 Pl Conj G1563 G3588 G3588 G3588
THEY-FROM-CAME **YET** **AND** **FOUND** **THE** **COLT** **HAVING-been-BOUND** **TOWARD**
 they-came-away

⁴ And they went their way, and found the colt tied by the door without in a place where two ways met; and they loose him.

ΤΗΝ **ΘΥΡΑΝ** **ΕΞΩ** **ΕΠΙ** **ΤΟΥ** **ΑΜΦΟΔΟΥ** **ΚΑΙ** **ΛΥΟΥCΙΝ** **ΑΥΤΟΝ**
 tEn thuran exO epi tou amphodou kai luousin auton
 G3588 G2374 G1854 G1909 G3588 G296 G2532 G3089 G846
 t_ Acc Sg f n_ Acc Sg f Adv Prep t_ Gen Sg n n_ Gen Sg n Conj vi Pres Act 3 Pl pp Acc Sg m
THE **DOOR** **OUT** **ON** **THE** **ENVELOPE-WAY** **AND** **THEY-ARE-LOOSING** **it**
 outside
 encircling-road
 himjt

11:5 **ΚΑΙ** **ΤΙΝΕC** **ΤΩΝ** **ΕΚΕΙ** **ΕCΤΗΚΟΤΩΝ** **ΕΛΕΓΟΝ** **ΑΥΤΟΙC** **ΤΙ** **ΠΟΙΕΙΤΕ**
 kai tines tOn ekei hestEkoTOn elegon autois ti poieite
 G2532 G5100 G3588 G1563 G2476 G3004 G846 G5101 G4160
 Conj px Nom Pl m t_ Gen Pl m Adv vp Perf Act Gen Pl m vi Impf Act 3 Pl pp Dat Pl m pi Acc Sg n vi Pres Act 2 Pl
AND **ANY** **OF-THE-ones** **there** **HAVING-STOOD** **said** **to-them** **ANY** **YE-ARE-DOING**
 some
 of-the-ones
 there
 HAVING-STOOD
 standing
 said
 to-them
 ANY
 what ?
 YE-ARE-DOING

⁵ And certain of them that stood there said unto them, What do ye, loosing the colt?

ΛΥΟΝΤΕC **ΤΟΝ** **ΠΩΛΟΝ**
 luontes ton pOlon
 G3089 G3588 G4454
 vp Pres Act Nom Pl m t_ Acc Sg m n_ Acc Sg m
LOOSING **THE** **COLT**

11:6 **ΟΙ** **ΔΕ** **ΕΙΠΟΝ** **ΑΥΤΟΙΣ** **ΚΑΘΩΣ** **ΕΝΕΤΕΙΛΑΤΟ** **Ο** **ΙΗΣΟΥΣ** **ΚΑΙ**
 hoi de eipon autois kathOs eneteilato ho iEsous kai
 G3588 G1161 G2036 G846 G2531 G1781 G3588 G2424 G2532
 t_ Nom Pl m Conj vi 2Aor Act 3 Pl pp Dat Pl m Adv vi Aor midD 3 Sg t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m Conj
THE **YET** **THEY-said** **to-them** **according-AS** **directs** **THE** **JESUS** **AND**

⁶ And they said unto them even as Jesus had commanded: and they let them go.

ΑΦΗΚΑΝ **ΑΥΤΟΥΣ**
 aphEkan autous
 G863 G846
 vi Aor Act 3 Pl pp Acc Pl m
THEY-FROM-LET **them**
they-let-off

11:7 **ΚΑΙ** **ΗΓΑΓΟΝ** **ΤΟΝ** **ΠΩΛΟΝ** **ΠΡΟΣ** **ΤΟΝ** **ΙΗΣΟΥΣ** **ΚΑΙ** **ΕΠΕΒΑΛΟΝ**
 kai Egagon ton pOlon pros ton iEsoun kai epebalon
 G2532 G71 G3588 G4454 G4314 G3588 G2424 G2532
 Conj vi 2Aor Act 3 Pl t_ Acc Sg m n_ Acc Sg m Prep t_ Acc Sg m n_ Acc Sg m Conj vi 2Aor Act 3 Pl
AND **THEY-LED** **THE** **COLT** **TOWARD** **THE** **JESUS** **AND** **THEY-ON-CAST**(past)
they-cast-on(past)

⁷ And they brought the colt to Jesus, and cast their garments on him; and he sat upon him.

ΑΥΤΩ **ΤΑ** **ΙΜΑΤΙΑ** **ΑΥΤΩΝ** **ΚΑΙ** **ΕΚΑΘΙΣΕΝ** **ΕΠ** **ΑΥΤΩ**
 auTO ta himatia autOn kai ekathisen ep auTO
 G846 G3588 G2440 G846 G2532 G2523 G1909 G846
 pp Dat Sg m t_ Acc Pl n n_ Acc Pl n pp Gen Pl m Conj vi Aor Act 3 Sg Prep pp Dat Sg m
to-it **THE** **GARMENTS** **OF-them** **AND** **He-is-seated** **ON** **him**
himit

11:8 **ΠΟΛΛΟΙ** **ΔΕ** **ΤΑ** **ΙΜΑΤΙΑ** **ΑΥΤΩΝ** **ΕΣΤΡΩΣΑΝ** **ΕΙΣ** **ΤΗΝ** **ΟΔΟΝ** **ΑΛΛΟΙ**
 polloi de ta himatia autOn estrOsan eis tEn hodon alloi
 G4183 G1161 G3588 G2440 G846 G4766 G1519 G3588 G3598 G243
 a_ Nom Pl m Conj t_ Acc Pl n n_ Acc Pl n pp Gen Pl m vi Aor Act 3 Pl Prep t_ Acc Sg f n_ Acc Sg f a_ Nom Pl m
MANY **YET** **THE** **GARMENTS** **OF-them** **STREW** **INTO** **THE** **WAY** **others**
road

⁸ And many spread their garments in the way: and others cut down branches off the trees, and strawed [them] in the way.

ΔΕ **ΣΤΟΙΒΑΔΑΣ** **ΕΚΟΠΤΟΝ** **ΕΚ** **ΤΩΝ** **ΔΕΝΔΡΩΝ** **ΚΑΙ** **ΕΣΤΡΩΝΝΥΟΝ** **ΕΙΣ** **ΤΗΝ**
 de stoibadas ekopton ek tOn dendrOn kai estrOnnuon eis tEn
 G1161 G4746 G2875 G1537 G3588 G1186 G2532 G4766 G1519 G3588
 Conj n_ Acc Pl f vi Impf Act 3 Pl Prep t_ Gen Pl n n_ Gen Pl n Conj vi Impf Act 3 Pl Prep t_ Acc Sg f
YET **soft-foliages** **STRUCK** **OUT** **OF-THE** **TREES** **AND** **STREWED** **INTO** **THE**
chopped **strewed-them**

ΟΔΟΝ
 hodon
 G3598
 n_ Acc Sg f
WAY
road

11:9 **ΚΑΙ** **ΟΙ** **ΠΡΟΑΓΟΝΤΕΣ** **ΚΑΙ** **ΟΙ** **ΑΚΟΛΟΥΘΟΥΝΤΕΣ** **ΕΚΡΑΖΟΝ**
 kai hoi proagontes kai hoi akolouthountes ekrazon
 G2532 G3588 G4254 G2532 G3588 G190 G2896
 Conj t_ Nom Pl m vp Pres Act Nom Pl m Conj t_ Nom Pl m vp Pres Act Nom Pl m vi Impf Act 3 Pl
AND **THE** **ones-BEFORE-LEADING** **AND** **THE** **ones-followING** **CRIED**
ones-preceding **ones-following**

⁹ And they that went before, and they that followed, cried, saying, Hosanna; Blessed [is] he that cometh in the name of the Lord:

ΛΕΓΟΝΤΕΣ **ΩΣΑΝΝΑ** **ΕΥΛΟΓΗΜΕΝΟΣ** **Ο** **ΕΡΧΟΜΕΝΟΣ** **ΕΝ** **ΟΝΟΜΑΤΙ**
 legontes hOsanna euloghmenos o erchomenos en onomati
 G3004 G5614 G2127 G3588 G2064 G1722 G3686
 vp Pres Act Nom Pl m Hebrew vp Perf Pas Nom Sg m t_ Nom Sg m vp Pres midD/pasD Nom Sg m Prep n_ Dat Sg n
sayingNG **HOSANNA** **belNG-blessED** **THE** **One-COMING** **IN** **NAME**

ΚΥΡΙΟΥ
 kuriou
 G2962
 n_ Gen Sg m
OF-Master
of-Lord

11:10 **ΕΥΛΟΓΗΜΕΝΗ** **Η** **ΕΡΧΟΜΕΝΗ** **ΒΑΣΙΛΕΙΑ** **ΕΝ** **ΟΝΟΜΑΤΙ** **ΚΥΡΙΟΥ**
 euloghmenE hE erchomenE basileia en onomati kuriou
 G2127 G3588 G2064 G932 G1722 G3686 G2962
 vp Perf Pas Nom Sg f t_ Nom Sg f vp Pres midD/pasD Nom Sg f n_ Nom Sg f Prep n_ Dat Sg n n_ Gen Sg m
belNG-blessED **THE** **COMING** **KINGdom** **IN** **NAME** **OF-Master**
of-Lord

¹⁰ Blessed [be] the kingdom of our father David, that cometh in the name of the Lord: Hosanna in the highest.

ΤΟΥ **ΠΑΤΡΟΣ** **ΗΜΩΝ** **ΔΑΒΙΔ** **ΩΣΑΝΝΑ** **ΕΝ** **ΤΟΙΣ** **ΥΨΙΣΤΟΙΣ**
 tou patros hEmOn dabit hOsanna en tois hupsistois
 G3588 G3962 G2257 G1138 G5614 G1722 G3588 G5310
 t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m pp 1 Gen Pl ni proper Hebrew Prep t_ Dat Pl n a_ Dat Pl n
OF-THE **FATHER** **OF-US** **DAVID** **HOSANNA** **IN** **THE** **HIGHEST-ones**
highest(P)

11:11 **ΚΑΙ** **ΕΙΣΗΛΘΕΝ** **ΕΙΣ** **ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ** **Ο** **ΙΗΣΟΥΣ** **ΚΑΙ** **ΕΙΣ** **ΤΟ**
 kai eisElthen eis ierosolyma ho iEsous kai eis to
 G2532 G1525 G1519 G2414 G3588 G2424 G2532 G1519 G3588
 Conj vi 2Aor Act 3 Sg Prep n_ Acc Sg f t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m Conj Prep t_ Acc Sg n
AND **INTO-CAME** **INTO** **JERUSALEM** **THE** **JESUS** **AND** **INTO** **THE**

¹¹ And Jesus entered into Jerusalem, and into the temple: and when he had looked round about upon all things, and now the eventide was come, he

went out unto Bethany with the twelve.

ΙΕΡΟΝ hieron G2411 n_Acc Sg n SACRED-place sanctuary	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΠΕΡΙΒΛΕΨΑΜΕΝΟC periblepsamenos G4017 vp Aor Mid Nom Sg m ABOUT-looking looking-about	ΠΑΝΤΑ panta G3956 a_Acc Pl n ALL	ΟΥΙΑC opsias G3798 a_Gen Sg f evening of-evening	ΗΔΗ EdE G2235 Adv ALREADY	ΟΥΧΗC ousEs G5607 vp Pres vxx Gen Sg f OF-BEING being	ΤΗC tEs G3588 t_Gen Sg f THE
--	---	--	---	--	--	---	---

ΩΡΑC hOras G5610 n_Gen Sg f HOUR	ΕΞΗΛΘΕΝ exElthen G1831 vi 2Aor Act 3 Sg he-came-out he-came-out	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΒΗΘΑΝΙΑΝ bEthanian G963 n_Acc Sg f BETHANY	ΜΕΤΑ meta G3326 Prep WITH	ΤΩΝ tOn G3588 t_Gen Pl m THE	ΔΩΔΕΚΑ dOdeka G1427 a_Nom TWO-TEN twelve
---	---	--	---	--	---	--

11:12 ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΤΗ tE G3588 t_Dat Sg f to-THE	ΕΠΑΥΡΙΟΝ epaurion G1887 Adv ON-MORROW	ΕΞΕΛΘΟΝΤΩΝ exelthontOn G1831 vp 2Aor Act Gen Pl m OF-OUT-COMING of-coming-out	ΑΥΤΩΝ autOn G846 pp Gen Pl m them	ΑΠΟ apo G575 Prep FROM	ΒΗΘΑΝΙΑC bEthanias G963 n_Gen Sg f BETHANY	ΕΠΕΙΝΑΣΕΝ epeinasen G3983 vi Aor Act 3 Sg He-HUNGERS
---	--	--	---	--	---	---	---

12 . And on the morrow, when they were come from Bethany, he was hungry:

11:13 ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΙΔΩΝ idOn G1492 vp 2Aor Act Nom Sg m PERCEIVING	ΚΥΚΗΝ sukEn G4808 n_Acc Sg f FIG-tree	ΜΑΚΡΟΘΕΝ makrothen G3113 Adv FAR-PLACE afar	ΕΧΟΥCΑΝ echousan G2192 vp Pres Act Acc Sg f HAVING	ΦΥΛΛΑ phulla G5444 n_Acc Pl n leaves	ΗΛΘΕΝ Elthen G2064 vi 2Aor Act 3 Sg He-CAME	ΕΙ ei G1487 Cond IF
---	--	--	---	---	---	--	--

13 And seeing a fig tree afar off having leaves, he came, if haply he might find any thing thereon: and when he came to it, he found nothing but leaves; for the time of figs was not [yet].

ΑΡΑ ara G686 Part CONSEQUENTLY	ΕΥΡΗCΕΙ heurEsei G2147 vi Fut Act 3 Sg He-SHALL-BE-FINDING	ΤΙ ti G5100 px Acc Sg n ANY anything	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΑΥΤΗ autE G846 pp Dat Sg f her herit	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΛΘΩΝ elthOn G2064 vp 2Aor Act Nom Sg m COMING	ΕΠ ep G1909 Prep ON	ΑΥΤΗΝ autEn G846 pp Acc Sg f her herit
---	---	--	--	--	---	---	--	--

ΟΥΔΕΝ ouden G3762 n_Acc Sg n NOT-YET-ONE nothing	ΕΥΡΕΝ heuren G2147 vi 2Aor Act 3 Sg Cond He-FOUND	ΕΙ ei G1487 Cond IF	ΜΗ mE G3361 Part Neg NO	ΦΥΛΛΑ phulla G5444 n_Acc Pl n leaves	ΟΥ hou G3756 Part Neg NOT	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΗΝ En G2258 vi Impf vxx 3 Sg it-WAS	ΚΑΙΡΟC kairos G2540 n_Nom Sg m SEASON	ΚΥΚΩΝ sukOn G4810 n_Gen Pl n OF-FIGS
--	---	--	--	---	--	---	--	--	---

11:14 ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΑΠΟΚΡΙΘΕΙC apokritheis G611 vp Aor pasD Nom Sg m ANSWERING	Ο ho G3588 n_Nom Sg m THE	ΙΗΣΟΥC iEsous G2424 n_Nom Sg m JESUS	ΕΙΠΕΝ eipen G2036 vi 2Aor Act 3 Sg said	ΑΥΤΗ autE G846 pp Dat Sg f to-her to-herit	ΜΗΚΕΤΙ mEketi G3371 Adv NO-STILL by-no-means-still	ΕΚ ek G1537 Prep OUT
---	---	--	---	--	--	--	---

14 And Jesus answered and said unto it, No man eat fruit of thee hereafter for ever. And his disciples heard [it].

ΟΥ sou G4675 pp 2 Gen Sg OF-YOU	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΤΟΝ ton G3588 t_Acc Sg m THE	ΑΙΩΝΑ aiOna G165 n_Acc Sg m eon	ΜΗΔΕΙC mEdeis G3367 a_Nom Sg m NO-YET-ONE anyone	ΚΑΡΠΟΝ karpon G2590 n_Acc Sg m FRUIT	ΦΑΓΟΙ phagoi G5315 vo 2Aor Act 3 Sg MAY-he-BE-EATING	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΗΚΟΥΟΝ Ekouon G191 vi Impf Act 3 Pl HEARD
--	--	---	--	--	---	---	---	--

ΟΙ hoi G3588 t_Nom Pl m THE	ΜΑΘΗΤΑΙ mathEtai G3101 n_Nom Pl m LEARNers disciples	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-Him
--	--	--

11:15 ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΡΧΟΝΤΑΙ erchontai G2064 vp Pres midD/pasD 3 Pl THEY-ARE-COMING	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΙΕΡΟCΟΛΥΜΑ ierosoluma G2414 n_Acc Sg f JERUSALEM	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΙCΕΛΘΩΝ eiselthOn G1525 vp 2Aor Act Nom Sg m INTO-COMING entering	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE	ΙΗΣΟΥC iEsous G2424 n_Nom Sg m JESUS
---	--	--	---	---	--	--	---

15 And they come to Jerusalem: and Jesus went into the temple, and began to cast out them that sold and bought in the temple, and overthrew the tables of the moneychangers, and the seats of them that sold doves;

ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΤΟ to G3588 t_Acc Sg n THE	ΙΕΡΟΝ hieron G2411 n_Acc Sg n SACRED-place sanctuary	ΗΡΞΑΤΟ Erxato G756 vi Aor midD 3 Sg He-begins	ΕΚΒΑΛΛΕΙΝ ekballein G1544 vn Pres Act TO-BE-OUT-CASTING to-be-casting-out	ΤΟΥC tous G3588 t_Acc Pl m THE	ΠΩΛΟΥΝΤΑC pOlountas G4453 vp Pres Act Acc Pl m ones-SELLING ones-selling	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
--	---	--	--	---	---	--	---

ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΑC agorazontas G59 vp Pres Act Acc Pl m ones-BUYING ones-buying	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΤΩ to G3588 t_Dat Sg n THE	ΙΕΡΩ hierO G2411 n_Dat Sg n SACRED-place sanctuary	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΤΑC tas G3588 t_Acc Pl f THE	ΤΡΑΠΕΖΑC trapezas G5132 n_Acc Pl f tables	ΤΩΝ tOn G3588 t_Gen Pl m OF-THE	ΚΟΛΛΥΒΙCΤΩΝ kollubistOn G2855 n_Gen Pl m LOPPers brokers
--	--	---	--	---	---	--	--	--

ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΤΑC tas G3588 t_Acc Pl f THE	ΚΑΘΕΔΡΑC kathedras G2515 n_Acc Pl f DOWN-SETTLES seats	ΤΩΝ tOn G3588 t_Gen Pl m OF-THE	ΠΩΛΟΥΝΤΩΝ pOlountOn G4453 vp Pres Act Gen Pl m ones-SELLING ones-selling	ΤΑC tas G3588 t_Acc Pl f THE	ΠΕΡΙCΤΕΡΑC peristeras G4058 n_Acc Pl f DOVES	ΚΑΤΕCΤΡΕΨΕΝ katestrepsen G2690 vi Aor Act 3 Sg He-DOWN-TURNS he-overturns
---	---	--	--	--	---	---	---

11:16 **ΚΑΙ** **ΟΥΚ** **ΗΦΙΕΝ** **ΙΝΑ** **ΤΙΣ** **ΔΙΕΝΕΓΚΗ** **ΚΕΥΟΣ** **ΔΙΑ** **ΤΟΥ**
 kai ouk ephien ina tis dienegke keuos dia tou
 G2532 G3756 G863 G2443 G5100 G1308 G4632 G1223 G3588
 Conj Part Neg vi Impf Act 3 Sg Conj px Nom Sg m vs 2Aor Act 3 Sg n_Acc Sg n Prep t_Gen Sg n
AND **NOT** **FROM-LET** **THAT** **ANY** **MAY-BE-THRU-CARRYING** **INSTRUMENT** **THRU** **THE**
 he-gave-leave anyone may-be-carrying-through vessel through

16 And would not suffer that any man should carry [any] vessel through the temple.

ΙΕΡΟΥ
 hierou
 G2411
 n_Gen Sg n
SACRED-place
 sanctuary

11:17 **ΚΑΙ** **ΕΔΙΔΑΣΚΕΝ** **ΛΕΓΩΝ** **ΑΥΤΟΙΣ** **ΟΥ** **ΓΕΓΡΑΠΤΑΙ** **ΟΤΙ** **Ο**
 kai edidasken legon autois ou gegraptai hoti ho
 G2532 G1321 G3004 G3004 G846 G3756 G1125 G3754 G3588
 Conj vi Impf Act 3 Sg vp Pres Act Nom Sg m pp Dat Pl m Part Neg vi Perf Pas 3 Sg Conj t_Nom Sg m
AND **He-TAUGHT** **sayING** **to-them** **NOT** **it-HAS-been-WRITTEN** **that** **THE**

17 And he taught, saying unto them, Is it not written, My house shall be called of all nations the house of prayer? but ye have made it a den of thieves.

ΟΙΚΟΣ **ΜΟΥ** **ΟΙΚΟΣ** **ΠΡΟΣΕΥΧΗΣ** **ΚΛΗΘΗΣΕΤΑΙ** **ΠΑΣΙΝ** **ΤΟΙΣ** **ΕΘΝΕΣΙΝ**
 oikos mou oikos proseuchēs klēthesetai pasin tois ethnēsin
 G3624 G3450 G3624 G4335 G2564 G3956 G3588 G1484
 n_Nom Sg m pp 1 Gen Sg n_Nom Sg m n_Gen Sg f vi Fut Pas 3 Sg a_Dat Pl n t_Dat Pl n n_Nom Sg m
HOME **OF-ME** **HOME** **OF-prayer** **SHALL-BE-BEING-CALLED** **to-ALL** **THE** **NATIONS**
 house house OF-prayer SHALL-BE-BEING-CALLED to-ALL THE NATIONS

ΥΜΕΙΣ **ΔΕ** **ΕΠΟΙΗΣΑΤΕ** **ΑΥΤΟΝ** **ΣΠΗΛΑΙΟΝ** **ΛΗΣΤΩΝ**
 humeis de epoiēsate auton spelaion lēstōn
 G5210 G1161 G4160 G846 G4693 G3027
 pp 2 Nom Pl Conj vi Aor Act 2 Pl pp Acc Sg m n_Acc Sg m n_Gen Pl m
YOU(P) **YET** **make** **SAME** **CAVE** **OF-ROBBERS**
 ye himit

11:18 **ΚΑΙ** **ΗΚΟΥΣΑΝ** **ΟΙ** **ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΣ** **ΚΑΙ** **ΟΙ** **ΑΡΧΙΕΡΕΙΣ** **ΚΑΙ** **ΕΖΗΤΟΥΝ**
 kai ekousan hoi grammateis kai hoi archiereis kai ezētoun
 G2532 G191 G3588 G1122 G2532 G3588 G749 G2532 G2212
 Conj vi Aor Act 3 Pl t_Nom Pl m n_Nom Pl m n_Nom Pl m n_Nom Pl m vi Impf Act 3 Pl
AND **HEAR** **THE** **WRITERS** **AND** **THE** **chief-SACRED-ones** **AND** **THEY-SOUGHT**
 scribes chief-priests

18 And the scribes and chief priests heard [it], and sought how they might destroy him: for they feared him, because all the people was astonished at his doctrine.

ΠΩΣ **ΑΥΤΟΝ** **ΑΠΟΛΕΘΟΥΣΙΝ** **ΕΦΟΒΟΥΝΤΟ** **ΓΑΡ** **ΑΥΤΟΝ** **ΟΤΙ** **ΠΑΣ**
 pōs auton apolethousin ephobounto gar auton otī pas
 G4459 G846 G622 G5399 G1063 G846 G3754 G3956
 Adv Int pp Acc Sg m vi Fut Act 3 Pl vi Impf midD/pasD 3 Pl Conj pp Acc Sg m Conj a_Nom Sg m
how **Him** **THEY-SHALL-BE-destroyING** **THEY-FEARED** **for** **Him** **that** **EVERY**
 how? Him THEY-SHALL-BE-destroyING THEY-FEARED for Him that EVERY
how? **entire**

Ο **ΟΧΛΟΣ** **ΕΞΕΠΛΗΘΗΣΕΤΟ** **ΕΠΙ** **ΤΗ** **ΔΙΔΑΧΗ** **ΑΥΤΟΥ**
 ho ochlos exeplētheseto epi tē didachē autou
 G3588 G3793 G1605 G1909 G3588 G1322 G846
 t_Nom Sg m n_Nom Sg m vi Impf Pas 3 Sg Prep t_Dat Sg f n_Dat Sg f pp Gen Sg m
THE **THRONG** **was-astonished** **ON** **THE** **TEACHING** **OF-Him**

11:19 **ΚΑΙ** **ΟΤΕ** **ΟΥΕ** **ΕΓΕΝΕΤΟ** **ΕΞΕΠΟΡΕΥΕΤΟ** **ΕΞΩ** **ΤΗΣ** **ΠΟΛΕΩΣ**
 kai otē ouē egeneto exeporeueto exō tēs poleōs
 G2532 G3753 G3796 G1096 G1607 G1854 G3588 G4172
 Conj Adv Adv vi 2Aor midD 3 Sg vi Impf midD/pasD 3 Sg Adv t_Gen Sg f n_Gen Sg f
AND **when** **evening** **BECAME** **He-OUT-WENT** **OUT** **OF-THE** **city**
 it-became he-went-out outside the

19 And when even was come, he went out of the city.

11:20 **ΚΑΙ** **ΠΡΩΙ** **ΠΑΡΑΠΟΡΕΥΟΜΕΝΟΙ** **ΕΙΔΟΝ** **ΤΗΝ** **ΚΥΚΗΝ** **ΕΞΗΡΑΜΜΕΝΗΝ**
 kai prōi paraporeuomenoi eidon tēn sukēn exērammenēn
 G2532 G4404 G3899 G1492 G3588 G4808 G3583
 Conj Adv vp Pres midD/pasD Nom Pl m vi 2Aor Act 3 Pl t_Acc Sg f n_Acc Sg f vp Perf Pas Acc Sg f
AND **morning** **BESIDE-GOING** **THEY-PERCEIVED** **THE** **FIG-tree** **HAVING-been-DRIED**
 in-the-morning going-by THEY-PERCEIVED THE FIG-tree having-been-withered

20 And in the morning, as they passed by, they saw the fig tree which they had dried up from the roots.

ΕΚ **ΡΙΖΩΝ**
 ek rizōn
 G1537 G4491
 Prep n_Gen Pl f
OUT **OF-ROOTS**

11:21 **ΚΑΙ** **ΑΝΑΜΝΗΣΘΕΙΣ** **Ο** **ΠΕΤΡΟΣ** **ΛΕΓΕΙ** **ΑΥΤΩ** **ΡΑΒΒΙ** **ΙΔΕ**
 kai anamnēstheis o petros legei autō rabbi ide
 G2532 G363 G3588 G4074 G3004 G846 G4461 G1492
 Conj vp Aor pasD Nom Sg m t_Nom Sg m n_Nom Sg m vi Pres Act 3 Sg pp Dat Sg m Hebrew vm Aor Act 2 Sg
AND **BEING-UP-REMINDED** **THE** **Peter** **IS-sayING** **to-Him** **RABBI** **BE-PERCEIVING**
 recollecting THE Peter IS-sayING to-Him RABBI BE-PERCEIVING
lo!

21 And Peter calling to remembrance saith unto him, Master, behold, the fig tree which thou cursedst is withered away.

Η **ΚΥΚΗ** **ΗΝ** **ΚΑΤΗΡΑΘΩ** **ΕΞΗΡΑΝΤΑΙ**
 hē sukē hēn katērasō exērantai
 G3588 G4808 G3739 G2672 G3583
 t_Nom Sg f n_Nom Sg f pr Acc Sg f vi Aor midD 2 Sg vi Perf Pas 3 Sg
THE **FIG-tree** **WHICH** **YOU-DOWN-EXECRATE** **HAS-DRIED**
 THE FIG-tree WHICH YOU-DOWN-EXECRATE HAS-DRIED
you-curse **has-withered**

11:22 **ΚΑΙ** **ΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣ** **ΙΗΣΟΥΣ** **ΛΕΓΕΙ** **ΑΥΤΟΙΣ** **ΕΧΕΤΕ** **ΠΙΣΤΙΝ** **ΘΕΟΥ**
 kai apokritheis iEsous legei autois echete pistin theou
 G2532 G611 G2424 G3004 G846 G2192 G4102 G2316
 Conj vp Aor pasD Nom Sg m n_ Nom Sg m vi Pres Act 3 Sg pp Dat Pl m vm Pres Act 2 Pl n_ Acc Sg f n_ Gen Sg m
AND **answerING** **JESUS** **IS-sayING** **to-them** **BE-YE-HAVING** **BELIEF** **OF-God**
 be-ye-having ! faith

22 And Jesus answering saith unto them, Have faith in God.

11:23 **ΑΜΗΝ** **ΓΑΡ** **ΛΕΓΩ** **ΥΜΙΝ** **ΟΤΙ** **ΟΣ** **ΑΝ** **ΕΙΠΗ** **ΤΩ** **ΟΡΕΙ**
 amEn gar legO humin hoti hos an eipE tO orei
 G281 G1063 G3004 G5213 G3754 G3739 G302 G2036 G3588 G3735
 Hebrew Conj vi Pres Act 1 Sg pp 2 Dat Pl Conj pr Nom Sg m Part vs 2Aor Act 3 Sg t_ Dat Sg n n_ Dat Sg n
AMEN **for** **I-AM-sayING** **to-YOU(p)** **that** **WHO** **EVER** **MAY-BE-sayING** **to-THE** **mountain**
 verily to-ye

23 For verily I say unto you, That whosoever shall say unto this mountain, Be thou removed, and be thou cast into the sea; and shall not doubt in his heart, but shall believe that those things which he saith shall come to pass; he shall have whatsoever he saith.

ΤΟΥΤΩ **ΑΡΘΗΤΙ** **ΚΑΙ** **ΒΛΗΘΗΤΙ** **ΕΙΣ** **ΤΗΝ** **ΘΑΛΑΣΣΑΝ** **ΚΑΙ** **ΜΗ**
 toutO arthEti kai blEthEti eis tEn thalassan kai mE
 G5129 G142 G2532 G906 G1519 G3588 G2281 G2532 G3361
 pd Dat Sg n vm Aor Pas 2 Sg Conj vm Aor Pas 2 Sg Prep t_ Acc Sg f n_ Acc Sg f Conj Part Neg
this **BE-BEING-LIFTED** **AND** **BE-BEING-CAST** **INTO** **THE** **SEA** **AND** **NO**
 be-you-being-picked-up ! be-you-being-cast !

ΔΙΑΚΡΙΘΗ **ΕΝ** **ΤΗ** **ΚΑΡΔΙΑ** **ΑΥΤΟΥ** **ΑΛΛΑ** **ΠΙΣΤΕΥΧ** **ΟΤΙ**
 diakriTHE en tE kardia autou alla pisteusE hoti
 G1252 G1722 G3588 G2588 G846 G235 G4100 G3754
 vs Aor Pas 3 Sg Prep t_ Dat Sg f n_ Dat Sg f pp Gen Sg m G235 Conj vs Aor Act 3 Sg
MAY-BE-BEING-THRU-JUDGED **IN** **THE** **HEART** **OF-him** **but** **SHOULD-BE-BELIEVING** **that**
 may-be-doubting

Α **ΛΕΓΕΙ** **ΓΙΝΕΤΑΙ** **ΕΣΤΑΙ** **ΑΥΤΩ** **Ο** **ΕΑΝ** **ΕΙΠΗ**
 ha legei ginetai estai autO ho ean eipE
 G3739 G3004 G1096 G2071 G846 G3739 G1437 G2036
 pr Nom Pl n vi Pres Act 3 Sg vi Pres midD/pasD 3 Sg vi Fut vxx 3 Sg pp Dat Sg m pr Acc Sg n Cond vs 2Aor Act 3 Sg
WHICH **he-IS-sayING** **IS-BECOMING** **SHALL-BE** **to-him** **WHICH** **IF-EVER** **he-MAY-BE-saying**
 which(p) is-occurring it-shall-be

11:24 **ΔΙΑ** **ΤΟΥΤΟ** **ΛΕΓΩ** **ΥΜΙΝ** **ΠΑΝΤΑ** **ΟΣΑ** **ΑΝ** **ΠΡΟΕΥΧΟΜΕΝΟΙ**
 dia touto legO humin panta osa an proseuchomenoi
 G1223 G5124 G3004 G5213 G3956 G3745 G302 G4336
 Prep pd Acc Sg n vi Pres Act 1 Sg pp 2 Dat Pl a_ Acc Pl n pk Acc Pl n Part vp Pres midD/pasD Nom Pl m
THRU **this** **I-AM-sayING** **to-YOU(p)** **ALL** **as-much-as** **EVER** **ones-prayING**
 because-of this to-ye all all-things whatever praying

24 Therefore I say unto you, What things soever ye desire, when ye pray, believe that ye receive [them], and ye shall have [them].

ΑΙΤΕΙΘΕ **ΠΙΣΤΕΥΕΤΕ** **ΟΤΙ** **ΛΑΜΒΑΝΕΤΕ** **ΚΑΙ** **ΕΣΤΑΙ** **ΥΜΙΝ**
 aiteithe pisteuete hoti lambanete kai estai humin
 G154 G4100 G3754 G2983 G2532 G2071 G5213
 vi Pres Mid 2 Pl vm Pres Act 2 Pl Conj vi Pres Act 2 Pl vi Fut vxx 3 Sg pp 2 Dat Pl
YE-ARE-REQUESTING **BE-BELIEVING** **that** **YE-ARE-GETTING-[UP]** **AND** **it-SHALL-BE** **to-YOU(p)**
 ye-ye-believing ! ye-are-obtaining to-ye

11:25 **ΚΑΙ** **ΟΤΑΝ** **ΣΤΗΚΗΤΕ** **ΠΡΟΕΥΧΟΜΕΝΟΙ** **ΑΦΙΕΤΕ** **ΕΙ** **ΤΙ**
 kai hotan stEkEte proseuchomenoi aphiete ei ti
 G2532 G3752 G4739 G4336 G863 G1487 G5100
 Conj Conj vs Pres Act 2 Pl vp Pres midD/pasD Nom Pl m vm Pres Act 2 Pl Cond px Acc Sg n
AND **when-EVER** **YE-MAY-BE-STANDING-firm** **praying** **BE-FROM-LETTING** **IF** **ANY**
 whenever ye-may-be-standing praying be-ye-forgiving ! anything

25 And when ye stand praying, forgive, if ye have ought against any: that your Father also which is in heaven may forgive you your trespasses.

ΕΧΕΤΕ **ΚΑΤΑ** **ΤΙΝΟC** **ΙΝΑ** **ΚΑΙ** **Ο** **ΠΑΤΗΡ** **ΥΜΩΝ** **Ο** **ΕΝ**
 echete kata tinos ina kai ho patEr humOn ho en
 G2192 G2596 G5100 G2443 G2532 G3588 G3962 G5216 G3588 G1722
 vi Pres Act 2 Pl Prep px Gen Sg m Conj Conj t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m pp 2 Gen Pl t_ Nom Sg m Prep
YE-ARE-HAVING **DOWN** **OF-ANY** **THAT** **AND** **THE** **FATHER** **OF-YOU(p)** **THE** **IN**
 against anyone also the father of-ye the-one

ΤΟΙC **ΟΥΡΑΝΟΙC** **ΑΦΗ** **ΥΜΙΝ** **ΤΑ** **ΠΑΡΑΠΤΩΜΑΤΑ** **ΥΜΩΝ**
 tois ouranois aphE humin ta paraptOmata humOn
 G3588 G3772 G863 G5213 G3588 G3900 G5216
 t_ Dat Pl m n_ Dat Pl m vs 2Aor Act 3 Sg pp 2 Dat Pl t_ Acc Pl n n_ Acc Pl n pp 2 Gen Pl
THE **heavens** **MAY-BE-FROM-LETTING** **to-YOU(p)** **THE** **BESIDE-FALLS** **OF-YOU(p)**
 may-be-forgiving ye the offenses of-ye

11:26 **ΕΙ** **ΔΕ** **ΥΜΕΙC** **ΟΥΚ** **ΑΦΙΕΤΕ** **ΟΥΔΕ** **Ο** **ΠΑΤΗΡ** **ΥΜΩΝ**
 ei de humeis ouk aphiete oude ho patEr humOn
 G1487 G1161 G5210 G3756 G863 G3761 G3588 G3962 G5216
 Cond Conj pp 2 Nom Pl Part Neg vi Pres Act 2 Pl Adv t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m pp 2 Gen Pl
IF **YET** **YOU(p)** **NOT** **ARE-FROM-LETTING** **NOT-YET** **THE** **FATHER** **OF-YOU(p)**
 are-forgiving neither the father of-ye

26 But if ye do not forgive, neither will your Father which is in heaven forgive your trespasses.

Ο **ΕΝ** **ΤΟΙC** **ΟΥΡΑΝΟΙC** **ΑΦΗCΕΙ** **ΤΑ** **ΠΑΡΑΠΤΩΜΑΤΑ** **ΥΜΩΝ**
 ho en tois ouranois aphEsei ta paraptOmata humOn
 G3588 G1722 G3588 G3772 G863 G3900 G5216
 t_ Nom Sg m Prep t_ Dat Pl m n_ Dat Pl m vi Fut Act 3 Sg t_ Acc Pl n n_ Acc Pl n pp 2 Gen Pl
THE **IN** **THE** **heavens** **SHALL-BE-FROM-LETTING** **THE** **BESIDE-FALLS** **OF-YOU(p)**
 shall-be-forgiving the offenses

11:27 **ΚΑΙ** **ΕΡΧΟΝΤΑΙ** **ΠΑΛΙΝ** **ΕΙC** **ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ** **ΚΑΙ** **ΕΝ** **ΤΩ** **ΙΕΡΩ**
 kai erchontai palin eis ierosoluma kai en tO ierO
 G2532 G2064 G3825 G1519 G2414 G2532 G1722 G3588 G2411
 Conj vi Pres midD/pasD 3 Pl Adv n_ Acc Sg f Conj Prep t_ Dat Sg n n_ Dat Sg n
AND **THEY-ARE-COMING** **AGAIN** **INTO** **JERUSALEM** **AND** **IN** **THE** **SACRED-place**
 sanctuary

27 . And they come again to Jerusalem: and as he was walking in the temple, there come to him the chief priests, and the scribes, and the elders,

ΠΕΡΙΠΑΤΟΥΝΤΟΣ peripatountos G4043 vp Pres Act Gen Sg m OF-ABOUT-TREADING of-walking	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-Him	ΕΡΧΟΝΤΑΙ erchontai G2064 vi Pres midD/pasD 3 Pl ARE-COMING	ΠΡΟΣ pros G4314 Prep TOWARD	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m Him	ΟΙ hoi G3588 t_Nom Pl m THE	ΑΡΧΙΕΡΕΙΣ archiereis G749 n_Nom Pl m chief-SACRED-ones chief-priests	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
--	---	--	---	--	---	---	--

ΟΙ hoi G3588 t_Nom Pl m THE	ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΣ grammateis G1122 n_Nom Pl m WRITers scribes	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΟΙ hoi G3588 t_Nom Pl m THE	ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΙ presbuteroi G4245 a_Nom Pl m SENIORS elders
---	---	--	---	--

11:28 ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΛΕΓΟΥΣΙΝ legousin G3004 vi Pres Act 3 Pl THEY-ARE-sayING	ΑΥΤΩ autō G846 pp Dat Sg m to-Him	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΠΟΙΑ poia G4169 pi Dat Sg f ?-THE-WHICH which ?	ΕΞΟΥΣΙΑ exousia G1849 n_Dat Sg f authority	ΤΑΥΤΑ tauta G5023 pd Acc Pl n these these-things	ΠΟΙΕΙΣ poiEis G4160 vi Pres Act 2 Sg YOU-ARE-DOING	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
--	--	---	---	--	--	--	--	--

28 And say unto him, By what authority doest thou these things? and who gave thee this authority to do these things?

ΤΙΣ tis G5101 pi Nom Sg m ANY who ?	ΟΙ soi G4671 pp 2 Dat Sg to-YOU you	ΤΗΝ tEn G3588 t_Acc Sg f THE	ΕΞΟΥΣΙΑΝ exousian G1849 n_Acc Sg f authority	ΤΑΥΤΗΝ tautEn G3778 pd Acc Sg f this	ΕΔΩΚΕΝ edOken G1325 vi Aor Act 3 Sg GIVES	ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT	ΤΑΥΤΑ tauta G5023 pd Acc Pl n these these-things	ΠΟΙΗΣ poiEs G4160 vs Pres Act 2 Sg YOU-MAY-BE-DOING
--	--	--	--	--	---	--	--	---

11:29 Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΙΗΣΟΥΣ iEsous G2424 n_Nom Sg m JESUS	ΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣ apokrithEis G611 vp Aor pasD Nom Sg m answerING	ΕΙΠΕΝ eipEn G2036 vi 2Aor Act 3 Sg said	ΑΥΤΟΙΣ autois G846 pp Dat Pl m to-them	ΕΠΕΡΩΤΗΣΩ epErotesō G1905 vi Fut Act 1 Sg SHALL-BE-inquirING-of
---	--	--	--	---	--	---

29 And Jesus answered and said unto them, I will also ask of you one question, and answer me, and I will tell you by what authority I do these things.

ΥΜΑΣ humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU(p) ye	ΚΑΓΩ kagō G2504 pp 1 Nom Sg Con AND-I also-I	ΕΝΑ hena G1520 a_Acc Sg m ONE	ΛΟΓΟΝ logon G3056 n_Acc Sg m saying word	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΑΠΟΚΡΙΘΕΤΕ apokrithEte G611 vm Aor pasD 2 Pl BE-answerING be-ye-answering !	ΜΟΙ moi G3427 pp 1 Dat Sg to-ME me	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΡΩ erō G2046 vi Fut Act 1 Sg I-SHALL-BE-declarING
---	---	---	---	--	--	---	--	--

ΥΜΙΝ humin G5213 pp 2 Dat Pl to-YOU(p) to-ye	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΠΟΙΑ poia G4169 pi Dat Sg f ?-THE-WHICH which ?	ΕΞΟΥΣΙΑ exousia G1849 n_Dat Sg f authority	ΤΑΥΤΑ tauta G5023 pd Acc Pl n these these-things	ΠΟΙΩ poiō G4160 vi Pres Act 1 Sg I-AM-DOING
---	---	--	--	--	---

11:30 ΤΟ to G3588 t_Nom Sg n THE	ΒΑΠΤΙΣΜΑ baptisma G908 n_Nom Sg n DIPism baptism	ΙΩΑΝΝΟΥ iōannou G2491 n_Gen Sg m OF-JOHN	ΕΞ ex G1537 Prep OUT	ΟΥΡΑΝΟΥ ouranou G3772 n_Gen Sg m OF-heaven	ΗΝ En G2258 vi Impf vxx 3 Sg it-WAS	Η E G2228 Part OR	ΕΞ ex G1537 Prep OUT	ΑΝΘΡΩΠΩΝ anthrōpōn G444 n_Gen Pl m OF-humans
--	---	--	--	--	---	---	--	--

30 The baptism of John, was [it] from heaven, or of men? answer me.

ΑΠΟΚΡΙΘΕΤΕ apokrithEte G611 vm Aor pasD 2 Pl BE-answerING be-ye-answering !	ΜΟΙ moi G3427 pp 1 Dat Sg to-ME me
--	---

11:31 ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΛΟΓΙΖΟΝΤΟ elogizonto G3049 vi Impf midD/pasD 3 Pl AND-THEY-accounted and-they-reckoned	ΠΡΟΣ pros G4314 Prep TOWARD	ΕΑΥΤΟΥΣ heautous G1438 pf 3 Acc Pl m selves themselves	ΛΕΓΟΝΤΕΣ legontes G3004 vp Pres Act Nom Pl m saying	ΕΑΝ ean G1437 Conj IF-EVER	ΕΙΠΩΜΕΝ eipōmen G2036 vs 2Aor Act 1 Pl WE-MAY-BE-sayING	ΕΞ ex G1537 Prep OUT
--	--	---	---	---	--	---	--

31 And they reasoned with themselves, saying, If we shall say, From heaven; he will say, Why then did ye not believe him?

ΟΥΡΑΝΟΥ ouranou G3772 n_Gen Sg m OF-heaven	ΕΡΕΙ erei G2046 vi Fut Act 3 Sg He-SHALL-BE-declarING	ΔΙΑ dia G1223 Prep THRU because-of	ΤΙ ti G5101 pi Acc Sg n ANY what ?	ΟΥΝ oun G3767 Conj THEN	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΕΠΙΣΤΕΥΣΑΤΕ episteusate G4100 vi Aor Act 2 Pl YE-BELIEVE	ΑΥΤΩ autō G846 pp Dat Sg m to-him him
--	---	---	---	---	--	--	--

11:32 ΑΛΛ all G235 Conj but	ΕΑΝ ean G1437 Conj IF-EVER	ΕΙΠΩΜΕΝ eipōmen G2036 vs 2Aor Act 1 Pl WE-MAY-BE-sayING	ΕΞ ex G1537 Prep OUT	ΑΝΘΡΩΠΩΝ anthrōpōn G444 n_Gen Pl m OF-humans	ΕΦΟΒΟΥΝΤΟ ephobounto G5399 vi Impf midD/pasD 3 Pl THEY-FEARED	ΤΟΝ ton G3588 t_Acc Sg m THE	ΛΑΟΝ laon G2992 n_Acc Sg m PEOPLE
---	--	---	--	--	---	--	---

32 But if we shall say, Of men; they feared the people: for all [men] counted John, that he was a prophet indeed.

ΑΠΑΝΤΕΣ hapantes G537 a_Nom Pl m ALL(emph.)	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΕΙΧΟΝ eichon G2192 vi Impf Act 3 Pl HAD	ΤΟΝ ton G3588 t_Acc Sg m THE	ΙΩΑΝΝΗΝ iōannēn G2491 n_Acc Sg m JOHN	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΟΝΤΩΣ ontōs G3689 Adv BEINGly really	ΠΡΟΦΗΤΗΣ prophētēs G4396 n_Nom Sg m BEFORE-AVER prophet	ΗΝ En G2258 vi Impf vxx 3 Sg he-WAS
---	--	---	--	---	--	---	--	---

11:33 **ΚΑΙ** **ΑΠΟΚΡΙΘΕΝΤΕΣ** **ΛΕΓΟΥΣΙΝ** **ΤΩ** **ΙΗΣΟΥ** **ΟΥΚ** **ΟΙΔΑΜΕΝ** **ΚΑΙ**
 kai apokritentes legousin tō iEsou ouk oidamen kai
 G2532 G611 G3004 G3588 G2424 G3756 G1492 G2532
 Conj vp Aor pasD Nom Pl m vi Pres Act 3 Pl ṽ_Dat Sg m n_Dat Sg m Part Neg vi Perf Act 1 Pl Conj
AND **answerING** **THEY-ARE-sayING** **to-THE** **JESUS** **NOT** **WE-HAVE-PERCEIVED** **AND**
 we-are-aware

³³ And they answered and said unto Jesus, We cannot tell. And Jesus answering saith unto them, Neither do I tell you by what authority I do these things.

Ο **ΙΗΣΟΥΣ** **ΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣ** **ΛΕΓΕΙ** **ΑΥΤΟΙΣ** **ΟΥΔΕ** **ΕΓΩ** **ΛΕΓΩ**
 ho iEsous apokritheis legei autois oude egō legō
 G3588 G2424 G611 G3004 G846 G3761 G1473 G3004
 t_Nom Sg m n_Nom Sg m vp Aor pasD Nom Sg m vi Pres Act 3 Sg pp Dat Pl m Adv pp 1 Nom Sg vi Pres Act 1 Sg
THE **JESUS** **answerING** **IS-sayING** **to-them** **NOT-YET** **I** **AM-sayING**
 neither am-telling

ΥΜΙΝ **ΕΝ** **ΠΟΙΑ** **ΕΞΟΥΣΙΑ** **ΤΑΥΤΑ** **ΠΟΙΩ**
 humin en poia exousia tauta poiō
 G5213 G1722 G4169 G1849 G5023 G4160
 pp 2 Dat Pl Prep pi Dat Sg f n_Dat Sg f pd Acc Pl n vi Pres Act 1 Sg
to-YOU(P) **IN** **?-THE-WHICH** **authority** **these** **I-AM-DOING**
 ye which ? these-things